
Verejné prístavy, a. s.

Dohoda o urovnaní

Slovenský Lloyd, spol. s r. o.

V Bratislave dňa 30.06.2014

Táto Dohoda o urovaní („**Dohoda**“) je uzatvorená na základe ust. § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení účinnom ku dňu uzavretia Dohody („**Občiansky zákonník**“) medzi:

- [1] obchodnou spoločnosťou **Verejné prístavy, a. s.**, so sídlom na Prístavnej 10, 821 09 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 36 856 541, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v Oddiele: Sa, vo Vložke číslo: 4395/B, konajúcou Ing. Jozefom Moravčíkom, predsedom predstavenstva a Ing. Evou Gajarskou, členkou predstavenstva, bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., číslo účtu: 2416168551/0200 IBAN: SK61 0200 0000 0024 1616 8551, SWIFT kód/BIC: SUBASKBX, (ďalej len „**Verejné prístavy, a.s.**“), na jednej strane; a
- [2] obchodnou spoločnosťou **Slovenský Lloyd, spol. s r. o.**, so sídlom Pribinova 24, 812 05 Bratislava, IČO: 31 362 575, DIČ: 2020399821, IČ DPH: SK2020399821, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v Oddiele Sro, vo Vložke číslo: 6132/B, menom ktorej koná: Ing. Ľuboslav Mazánik, konateľ, bankové spojenie: Sberbank Slovensko, a.s., číslo účtu: 4110001803/3100 (ďalej len „**Slovenský Lloyd, spol. s r. o.**“), na strane druhej;

každá samostatne aj ako „**Účastník**“ a spoločne ako „**Účastníci**“.

1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Obchodná spoločnosť Slovenský Lloyd, spol. s r. o. na základe predbežných rokovaní o uzatvorení nájomnej zmluvy so spoločnosťou Verejné prístavy, a.s. od 29.04.2014 do 30.06.2014 („**Predmetné obdobie**“) užívala nebytový priestor, ktorého je spoločnosť Verejné prístavy, a.s. podielovým spoluvlastníkom, a to kanceláriu č. 4.02, o výmere 19,95 m², nachádzajúcu sa na štvrtom nadzemnom podlaží budovy so súpisným číslom 776, vedenú Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom, na liste vlastníctva číslo 2163, okres: Bratislava II, obec: BA-m.č. Ružinov, katastrálne územie Nivy („**Predmet nájmu**“).
- 1.2 Medzi obchodnou spoločnosťou Verejné prístavy, a.s. a spoločnosťou Slovenský Lloyd, spol. s r. o. do dnešného dňa nebola uzavretá písomná nájomná zmluva s Predmetom nájmu uvedeným v predchádzajúcom bode tejto Dohody.
- 1.3 Medzi Účastníkmi tejto Dohody sú sporné vzájomné práva a povinnosti týkajúce sa užívania Predmetu nájmu v Predmetnom období.
- 1.4 Za účelom odstránenia akýchkoľvek pochybností, Účastníci Dohody majú, v súlade s ust. § 585 a nasl. Občianskeho zákonníka a za podmienok uvedených v tejto Dohode, záujem na urovaní vzájomných sporných práv a povinností uvedených v predchádzajúcich bodoch tohto článku Dohody.

2. PREDMET DOHODY

- 2.1 Predmetom Dohody je urovanie vzájomných práv a povinností Účastníkov Dohody, uvedených článku 1 Dohody.
- 2.2 Dohodou sa za podmienok v nej upravených urovnávajú sporné práva a povinnosti Účastníkov, a to ich nahradením novými právami a povinnosťami vyplývajúcimi z urovnania v zmysle článku 3.

- 2.3** Účastníci vyhlasujú, že Dohodu uzatvárajú v dobrej viere tak, aby pri úprave vzťahov vyplývajúcich z urovnania podľa článku 3 odstránili všetko, čo by mohlo viesť k vzniku budúcich rozporov ohľadom vzájomných práv a povinností vyplývajúcich z Nájomnej zmluvy.

3 UROVNANIE

- 3.1** Slovenský Lloyd, spol. s r. o. sa zaväzuje uhradiť obchodnej spoločnosti Verejné prístavy, a.s.:

3.1.1 čiastku **288,61 EUR + DPH**, predstavujúcu obvyklé nájomné, ktoré by spoločnosť Slovenský Lloyd, spol. s r. o. uhradila obchodnej spoločnosti Verejné prístavy, a.s. za odplatné užívanie Predmetu nájmu v čase platnosti a účinnosti nájomnej zmluvy v Predmetnom období,

3.1.2 čiastku **44,69 EUR + DPH**, predstavujúcu obvyklú cenu energií, ktorú by spoločnosť Slovenský Lloyd, spol. s r. o. uhradila obchodnej spoločnosti Verejné prístavy, a.s. za odplatné užívanie Predmetu nájmu v čase platnosti a účinnosti nájomnej zmluvy v Predmetnom období,

3.1.3 čiastku **20,67 EUR + DPH**, predstavujúcu obvyklú cenu vodného a stočného, ktorú by spoločnosť Slovenský Lloyd, spol. s r. o. uhradila obchodnej spoločnosti Verejné prístavy, a.s. za odplatné užívanie Predmetu nájmu v čase platnosti a účinnosti nájomnej zmluvy v Predmetnom období,

- 3.2** Slovenský Lloyd, spol. s r. o. uhradí obchodnej spoločnosti Verejné prístavy, a.s. čiastky uvedené v bodoch 3.1.1 až 3.1.3 tejto Dohody na základe faktúry vystavenej obchodnou spoločnosťou Verejné prístavy, a.s. v súlade s touto Dohodou a všeobecne záväznými právnymi predpismi, a to bezhotovostným prevodom na bankový účet obchodnej spoločnosti Verejné prístavy, a.s. uvedený v predmetnej faktúre.

- 3.3** Účastníci Dohody jej podpisom zhodne potvrdzujú, že:

3.3.1 urovnáním v zmysle tejto Dohody sú medzi nimi definitívne a konečným spôsobom upravené vzájomné sporné práva a povinnosti uvedené v článku 1 tejto Dohody.

3.3.2 Účastníci Dohody a ich právni nástupcovia sa zdržia akéhokoľvek konania, ktoré by v budúcnosti akokoľvek spochybňovalo urovanie sporných práv a povinností, ktorých urovanie je predmetom Dohody.

3.3.3 Účastníci Dohody sa zdržia akéhokoľvek konania, ktoré by ohrozovalo účel Dohody.

4 ZÁNIK DOHODY

- 4.1** Táto Dohoda zaniká:

4.1.1 písomnou dohodou Účastníkov; alebo

4.1.2 odstúpením od Dohody uskutočneným v súlade s bodom 4.2.

- 4.2** Účastník Dohody je oprávnený odstúpiť od Dohody v prípade, ak je druhý Účastník v omeškaní s plnením akejkoľvek povinnosti uvedenej v Dohode a svoju povinnosť nesplní ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu na to bola poskytnutá. Účastník je

oprávnený odstúpiť od Dohody výlučne spôsobom ustanoveným pre nepodstatné porušenie zmluvnej povinnosti v zmysle ust. § 346 Zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov po márnom uplynutí dodatočnej primeranej lehoty na plnenie poskytnutej porušujúcemu Účastníkovi.

- 4.3** Odstúpením od Dohody v súlade s bodom 4.2 táto Dohoda zaniká momentom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhému Účastníkovi.
- 4.4** Účastníci nie sú povinní, po zániku Dohody v dôsledku odstúpenia, vzájomne si vracat' riadne a platne poskytnuté plnenia podľa Dohody.

5 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

5.1 Zmeny a dodatky

Pokiaľ Dohoda neustanovuje inak, akékoľvek zmeny, dodatky a doplnenia Dohody môžu byť prijaté iba na základe písomnej dohody oboch Účastníkov, a to formou písomných a očíslovaných dodatkov k Dohode, podpísaných oboma Účastníkmi alebo osobami oprávnenými konať v mene Účastníkov.

5.2 Jazyk a vyhotovenia

Dohoda je vyhotovená v slovenskom jazyku.

Dohoda je spísaná v dvoch (2) identických vyhotoveniach, z ktorých každý z Účastníkov obdrží bezprostredne po ich podpise po jednom (1) vyhotovení.

V Bratislave, dňa 30.06.2014 Ing. Jozef Moravčík predseda predstavenstva Verejné prístavy, a.s.	V Bratislave, dňa 30.06.2014 Ing. Ľuboslav Mazánik konateľ Slovenský Lloyd, spol. s r. o.
V Bratislave, dňa 30.06.2014 Ing. Eva Gajarská členka predstavenstva Verejné prístavy, a.s.	